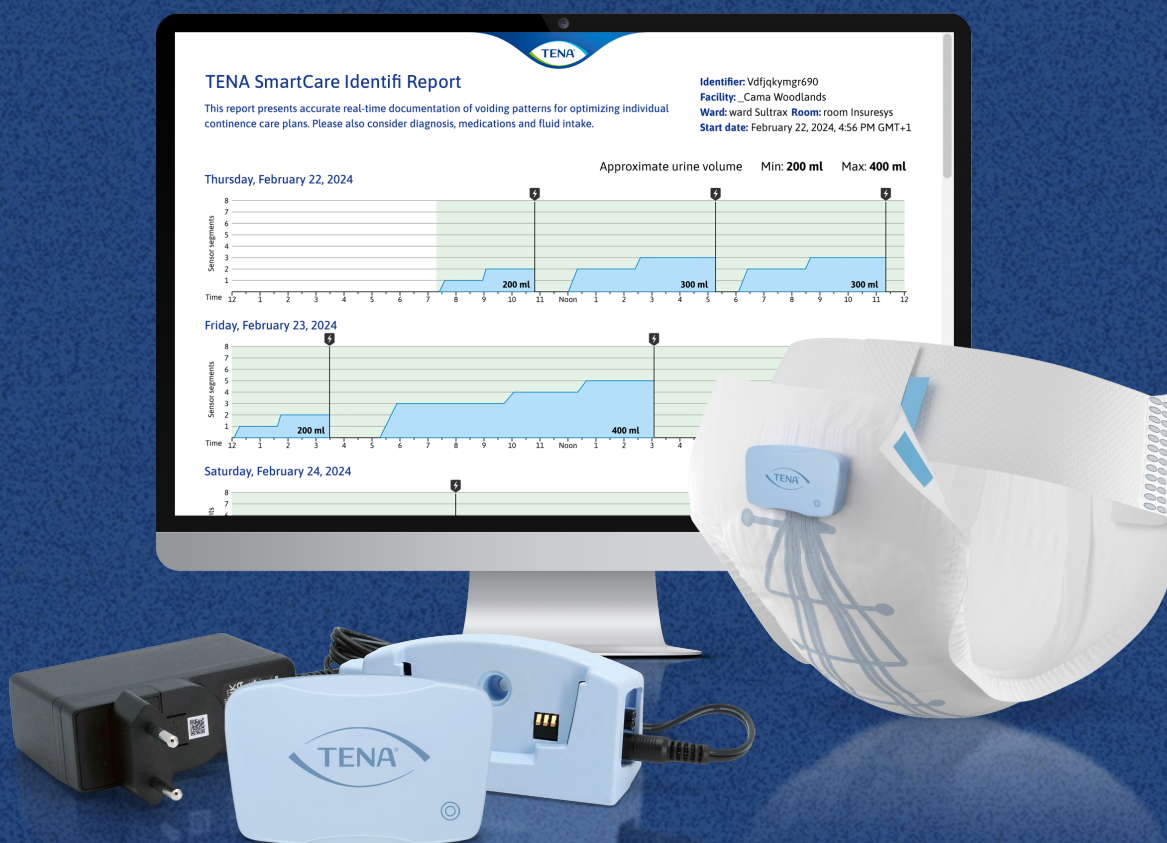


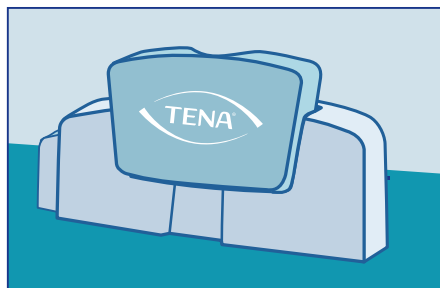


INSTRUKTIONSMANUAL FÖR TENA SMARTCARE IDENTIFI^{TM/MC}-SYSTEM

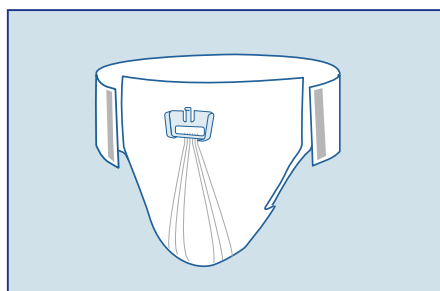


Instruktionsmanual för TENA SmartCare Identifi™/MC -system

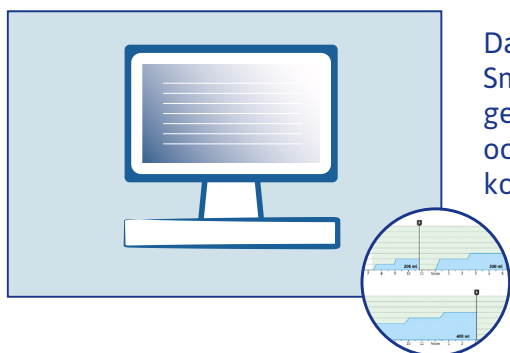
TENA SmartCare Identifi™/MC är ett bekvämt och effektivt system som stödjer mer faktabaserade, individuella vårdplaner.



TENA SmartCare Identifi™/MC **Logger Kit** består av en återanvändbar logger och laddare. Loggern används för att registrera och överföra blåstömningsdata från TENA SmartCare Identifi™/MC Sensor Wear produkter.



TENA SmartCare Identifi™/MC **Sensor Wear** är ett absorberande engångsskydd med loggeranslutningsport och tunna, trådlika sensorer som samlar in information om blåstömning.



Data från loggern omvandlas automatiskt till en rapport av TENA SmartCare Identifi™/MC **Reporting System**. Rapporten med diagram ger vårdpersonal djupgående information om blåstömningsmönster och annan kontinensrelaterad information som stödjer en mer korrekt, individuell kontinensutredning.

Ljusindikatorer på TENA SmartCare Identifi™/MC Logger

Ljusindikator vid anslutning till TENA SmartCare Identifi™/MC Sensor Wear:



Grönt blinkande ljus (blinker i 45 sekunder) = Korrekt isatt



Fast orange ljus = Låg batterinivå

Ljusindikator när logger är i laddare:



Blinkande orange ljus = Laddar



Fast grönt ljus = Fulladdad

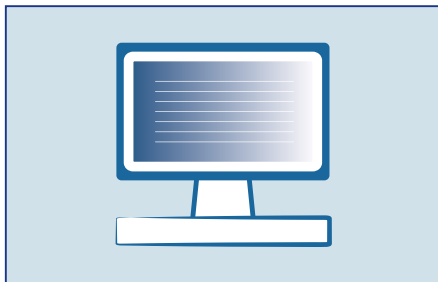


Fast rött ljus = ur funktion. Behöver du hjälp? Kontakta Essitys kundtjänst.

Innan du startar en utvärdering

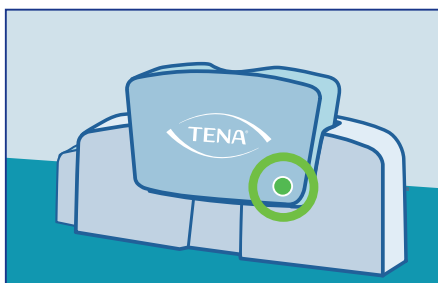


Använd inte TENA SmartCare Identifi™/MC **Logger** på individer med antibiotikaresistenta bakterier eller smittsamma sjukdomar.



- 1 Du behöver tillgång till en dator med webbläsaren öppen. Ha ditt användar-ID och lösenord till webbportalen redo för att öppna TENA SmartCare Identifi™/MC webbportal på denna länk: <https://identifi.tena.com>

Skydda ditt personliga lösenord. Det bör inte delas med andra. Kontakta Essitys kundtjänst om du inte har fått något användar-ID och tillfälligt lösenord.



- 2 Ladda loggern tills ljusindikatorn lyser grönt. Detta kan ta upp till två timmar. Kontrollera på följande sätt:

Ljusindikator när logger är i laddaren



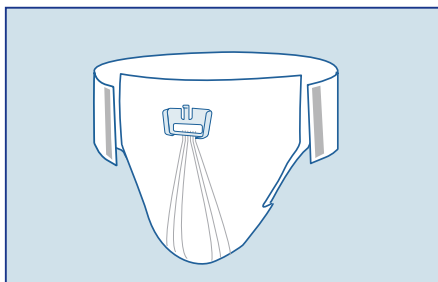
Blinkande orange ljus =
Laddar



Fast grönt ljus =
Fulladdad



Fast rött ljus = ur funktion. Behöver du hjälp?
Kontakta Essitys kundtjänst.



- 3 Se till att du har ett tillräckligt antal TENA SmartCare Identifi™/MC **Sensor Wear** att använda under 72-timmarsperioden.

Använd Sensor Wear i stället för andra absorberande produkter under 72-timmars utvärderingen. Inga andra absorberande inkontinensskydd bör bäras medan Sensor Wear används.



- 4 Distribuera TENA SmartCare Identifi™/MC toalettregistreringsunderlag för manuell dokumentation av ytterligare händelser som ska registreras i 72-timmarsrapporten.



- 5 För ett lyckat resultat, använd inte systemet utan ordentlig utbildning från Essity/TENA-personal eller en utbildad och utsedd ansvarig.

Starta en utvärdering

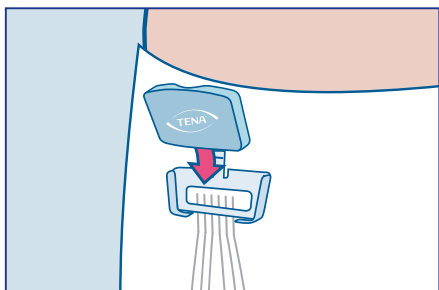


Logga in på webbportalen på <https://identifi.tena.com>. Registrera utvärderingen genom att koppla TENA SmartCare Identifi™/MC Logger ID till identifieringskoden för den vårdtagare som ska utvärderas. Se användarmanualen för TENA SmartCare Identifi™/MC webbportal för ytterligare instruktioner kring hur man startar utvärderingen i webbportalen.



TENA SmartCare Identifi™/MC Logger ID kan hittas på etiketten på baksidan av loggern. Se till att det logger-ID som väljs i webbportalen överensstämmer med det logger-ID som används i utvärderingen.

Hantering av TENA SmartCare Identifi™/MC Sensor Wear och Logger under en utvärdering



1 Fäst TENA SmartCare Identifi™/MC Logger på TENA SmartCare Identifi™/MC Sensor Wear

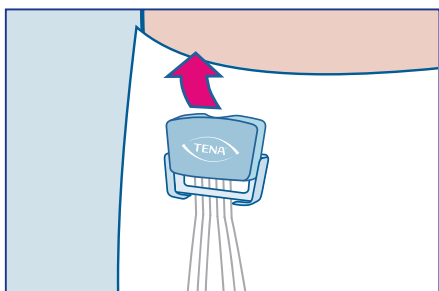
Fixera Sensor Wear precis som ett vanligt inkontinensskydd. Sätt sedan loggern i den blå anslutningsporten framtill på skyddet. Ett blinkande grönt ljus betyder att loggern är korrekt isatt.

Det slutar blinka efter 45 sekunder och förblir inaktiv till nästa byte. Loggern är nu redo att börja sända data.



2 Registrera toalettbesök

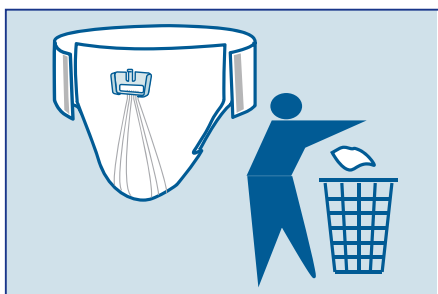
Använd mobiltelefon, surfplatta eller dagbok för att registrera ytterligare händelser, t.ex. toalettbesök eller läckage på kläder/sängkläder som ska ingå i blåstömningsrapporten.



3 TENA SmartCare Identifi™/MC Logger följer vårdtagaren

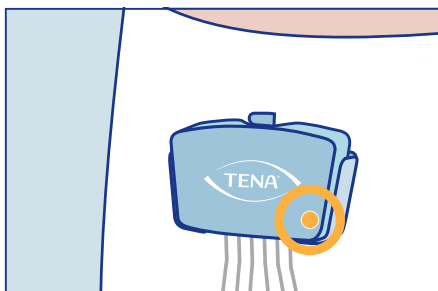
Vid nästa byte av skydd, använd skyddshandskar och ta bort loggern ur anslutningsporten innan Sensor Wear tas av.

Samma logger används under hela utvärderingen.



4 Släng använt TENA SmartCare Identifi™/MC Sensor Wear. Var försiktig så att du inte slänger loggern!

Kasta smutsiga Sensor Wear efter att loggern har avlägsnats. Fixera ett nytt Sensor Wear och sätt i den återanvändbara loggern i anslutningsporten. Ett blinkande grönt ljus betyder att loggern är korrekt isatt.



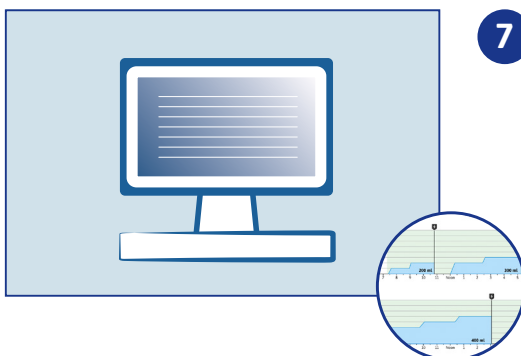
5 Vid behov, ladda TENA SmartCare Identifi™/MC Logger

Vid byte av Sensor Wear kontrollera om ett orange ljus tänds (låg batterinivå). Vid orange ljus, desinficera loggern enligt anvisningarna för rengöring och desinficering i denna manual och ladda den sedan i 30 minuter innan den sätts tillbaka i Sensor Wear-anslutningen.



6 Rengör och desinficera TENA SmartCare Identifi™/MC Logger

När utvärderingen är slutförd, rengör och desinficera loggern enligt anvisningarna för rengöring och desinficering i denna manual.



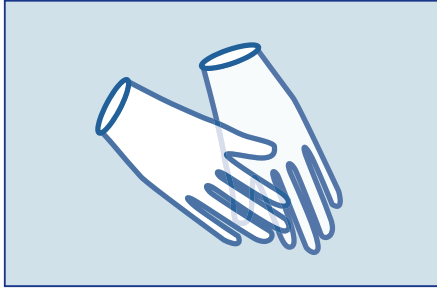
7 Komplet blästömningsrapport i TENA SmartCare Identifi™/MC webbportal

Efter 72 timmar går vårdtagaren tillbaka till vanliga inkontinensskydd.

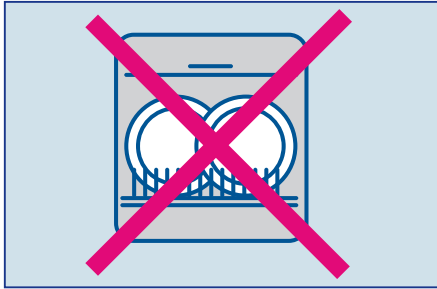
Om det inte redan har gjorts via en mobiltelefon eller surfplatta, registrera andra kontinensrelaterade uppgifter som toalettbesök, läckage osv. i webbportalen.

TENA SmartCare Identifi™/MC Rapporten är nu redo att analyseras. Genom att använda TENA SmartCare Identifi™/MC som ett verktyg vid inkontinensutvärderingar erhålls mer tillförlitlig och omfattande information vilket höjer kvaliteten på kontinensvården.

Skötselinstruktioner



Använd skyddshandskar innan du hanterar loggern och före rengöring och desinficering. Rengör och desinficera alltid loggern innan du sätter tillbaka den i laddaren.

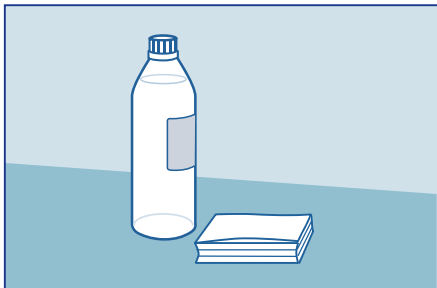


Använd inte diskmaskin eller autoklav.



Använd inte TENA SmartCare Identifi™/MC Logger på individer med antibiotikaresistenta bakterier eller smittsamma sjukdomar.

Om loggern av misstag har använts på sådana individer, följ din organisations rutiner för hantering av smittsamt material och infektionskontroll.



Plastytan på TENA SmartCare Identifi™/MC Logger är kompatibel med följande icke-korrosiva desinfektionsmedel:

- hypochlorous lösningar
- kvartära ammoniumföreningslösningar
- kaliumperoxymonosulfat

Använd inte blekmedel (natriumhypokloritlösning) på loggeranordningen.



Laddaren bör rengöras med en torr trasa för att avlägsna damm eller liknande. Vätska bör undvikas.

Rengör loggern



- 1 Rengör alla ytor, inklusive springor, med vatten och rengöringsmedel eller en förfuktad rengöringsduk genom att gnugga loggern i minst 1 minut.



- 2 Torka loggern med en pappershandduk eller torr engångsduk. Fortsätt med att desinficera loggern enligt beskrivningen nedan.



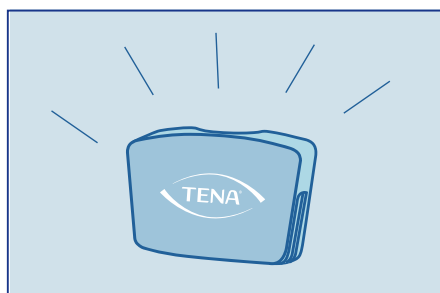
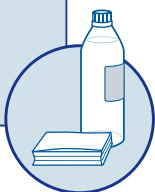
- 3 Desinficera loggern. Använd ett desinfektionsmedel som lämpar sig för lågriskutrustning för att inaktivera patogena mikroorganismer. Exempel på desinfektionsmedel är:

- 70 % alkohol
- Virkon® innehållande den aktiva ingrediensen kaliumperoxymonosulfat

Gnid varje yta inklusive springor och se till att ytor och springor är helt mättade med desinficeringsmedel.

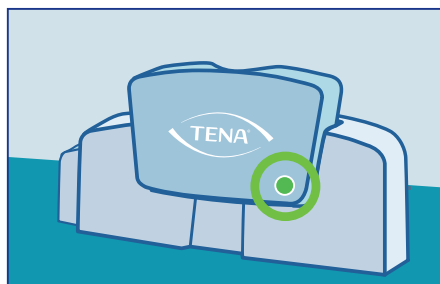
Följ tillverkarens rekommenderade instruktioner för användning av desinficeringsmedlet.

Virkon är ett registrerat varumärke som tillhör E. I. du Pont de Nemours and Company eller dess dotterbolag.



- 4 Låt loggern lufttorka helt.

Ladda loggern



Efter rengöring, placera loggern i laddaren tills den är fulladdad och lampan lyser med fast grönt sken. Detta säkerställer också att all data har överförts korrekt.

När loggern är fulladdad är den redo för en ny utvärdering.

Ladda loggern minst var sjätte månad för att hålla batteriet i bra skick.

OBS!

Varning! Använd endast den strömsladd och laddningsenhet som medföljer TENA SmartCare Identifi™/MC Logger Kit.

Varning! Anslut högst 3 laddningsenheter i en serie per strömkälla.

Varning! Kontakta TENA Kundservice om något av innehållet TENA SmartCare Identifi™/MC Logger Kit verkar vara skadat eller trasigt.

Varning! Ladda alltid loggern innan den förvaras under längre tid. Ett urladdat batteri försämrar batteriets funktion kraftigt.

Varning! Använd inte TENA SmartCare Identifi™/MC Logger på individer med antibiotikaresistenta bakterier eller smittsamma sjukdomar.

Viktigt:

Spara denna instruktionsmanual för framtida bruk.

Läs alla instruktioner noggrant och i sin helhet innan en utvärdering påbörjas. Kontakta Essity för hjälp vid tveksamheter.

Undvik att placera utrustningen i direkt solljus – det missfärgar plasthöljerna.

Rengör och desinficera alltid TENA SmartCare Identifi™/MC Logger-enheten i enlighet med denna handbok.

Inga ändringar av denna utrustning är tillåten.

IP65 betyg: 6 dammtät, 5 skyddad mot vattenstrålar.

TENA SmartCare Identifi™/MC Logger Kit måste returneras till Essity efter slutet av sin livslängd.

Förvaring När loggern inte används under en längre tid måste den placeras i laddaren minst var sjätte månad för att undvika permanenta skador på batteriet.

Temperatur vid förvaring: 23°C +/-5°C, 73 ± 41°F.

Relativ luftfuktighet vid förvaring: 65 +/-20 %.

Förvara alltid loggern på en säker plats utom räckhåll för vårdpersonal och solljus när den inte används.



För den senaste versionen av detta dokument, besök <https://identifi.tena.com>

Dator medföljer inte. Rapporteringssystemet kan nås från alla tillgängliga datorer med internet. Logger och Sensor Wear som visas är inte den faktiska storleken. TENA SmartCare Identifi™/MC Sensor Wear säljs separat.



TENA, a brand of Essity
– a global leading hygiene
and health company
www.essity.com



Essity Hygiene and Health AB
SE-405 03 Göteborg, Sweden
Visiting address: Mölndals Bro 2, Mölndal

